

1月1日的彌撒福音： 躺在馬槽中

天主之母聖瑪利亞彌撒聖祭的福音（甲年）和釋義。

福音（路2:16-21）

那時候，牧羊人急忙去了，找到了瑪利亞和若瑟，及那躺在馬槽中的嬰兒。他們看見以後，就把天使對他們所說有關這小孩的事，傳揚開了；凡聽見的人，都驚訝牧羊人向他們所說的事。

瑪利亞卻把這一切事，默存在自己心中，反覆思想。

牧羊人回去；為了他們所聽見和看見的一切，正如天使向他們所說的一樣，就光榮讚美天主。

滿了八天，孩子應受割損，於是給他起名叫耶穌；這是他降孕母胎前，由天使所起的。

釋義

今天，教會慶祝瑪利亞是天主之母這個奧蹟。聖史路加的福音清楚地說，天主之子降生成人後，就像我們一樣，是一個需要母親來孕育和照顧的嬰兒。正如聖施禮華所說：「因為吾主在她無玷的胎內降生成人，瑪利亞，天父的女兒，遂成了天主聖神的淨配及天主聖子的母親.....瑪利亞天賜的神聖母性是所有圓滿優惠的泉源，因著它，她童貞受孕及充滿聖寵.....這不是誇大，我們永遠無法探勘這奧秘有多深；對聖母帶給我們如

此親近聖三的恩典，我們永遠也言謝不盡。」[1]

希臘詞語phatné或馬槽（路2:16），一個餵飼牛馬的槽，反映出耶穌在極度貧困的境況中出生。因此，基督教會傳統上經常都在這個聖誕的景像中放置一頭驢和一頭牛，使它成為一個飼養動物的牛棚或洞穴。天使向牧羊人透露，救主降生的徵兆就是一個嬰兒躺在一個貧寒的馬槽裡。

耶穌出生在牧羊的人群中。他們是單純和正直的人。在聖經中他們是天主的寵兒：亞伯爾、梅瑟、和達味都是牧羊人；而天主又用一個熱愛自己羊群的善牧的形象來把自己啓示給祂的子民（參閱則34:15及若10）。聖史路加將牧羊人描述為熱情洋溢的信仰的典範。他們匆匆走去參見聖嬰耶穌、聖母瑪利亞、和聖若瑟，並光榮和讚美天主。他們也將眾天使的信息和他們親眼所看到的奇事告訴周圍的每個人，以分享他們自己的喜悅。教

宗方濟各敦促我們去思考「我們今天所慶祝的、帶來了無限驚奇的奧蹟：天主從此就永遠地與人類合而為一。天主與人類，永遠地在一起，這就是這新的一年的好消息。天主不是一個遙遠的、在層層高天之上的輝煌居所裡獨居的主，而是愛的化身成人，像我們一樣由一個慈母所生，以成為我們每一個人的兄弟，與我們親近：祂是緊靠我們的天主。祂伏在祂的母親、也是我們的母親的雙膝上，從那裡，祂向人類傾注一種嶄新的溫柔。」[2]

聖史路加把聖母瑪利亞描述為一個反覆默思耶穌誕生這個奧蹟的奇妙典範（路 2:16）。正如教宗本篤十六世曾經說過的：「瑪利亞把來自天主的說話珍藏於心，並將它們好像馬賽克畫像一樣拼湊起來，以學會理解它們。讓我們也在她的教導下學習成為上主的受教和溫順的門徒。在她慈母般的幫助下，讓我們致力於在和平的『工場』中熱心工作，跟隨著基督，和平

之君。願我們以瑪利亞為榜樣，永遠只受耶穌基督的指引，祂昨天、今天、直到永遠，常是一樣！（希 13:8）」[3]

那時，割損禮和孩子的命名禮通常都是在家裡進行的。在聖史路加福音的記述中，耶穌的割損禮和命名禮一定是在白冷進行的。聖母瑪利亞和聖若瑟聽從了天使的吩咐，給聖嬰起名叫耶穌，希伯來文的意思是「天主拯救」。從此，聖嬰就被視為他們倆的兒子，同時也是天主選民中的一員。

[1] 聖施禮華，《天主之友》，274、276

[2] 教宗方濟各，2019年1月1日的講道

[3] 教宗本篤十六世，2006年1月1日的講道

pdf | document generated automatically
from [https://opusdei.org/zht/gospel/Fu-
Yin-Shi-Yi-Tang-Zai-Ma-Cao-Zhong/](https://opusdei.org/zht/gospel/Fu-Yin-Shi-Yi-Tang-Zai-Ma-Cao-Zhong/)
(2026年4月2日)